

OFFERTORIUM (*Ps. 91, 13*) OBĚTOVÁNÍ (*Žalm 91, 13*)  
Justus ut palma florébit: sicut  
cedrus, quæ in Líbano est,  
multiplicábitur.

SECRETA - Tua, Dómine,  
munéribus altária cumulá-  
mus: illíus nativitátem honó-  
re débito celebrátes, qui Sal-  
vatórem mundi et cécinít ad-  
futúrum et adesse monstrá-  
vit, Dóminum nostrum Jesum  
Christum, Fílium tuum: Qui  
tecum vivít.

COMMUNIO (*Luc. 1, 76*) Tu,  
puer, Prophéta Altíssimí  
vocáberis: præfíbis enim ante  
fáciem Dómini paráre vias  
ejus.

POSTCOMMUNIO - Sumat  
Ecclésia tua, Deus, beáti  
Joánnis Baptístæ generatióne  
lætítiam: per quem suæ rege-  
neratiónis cógnovit auctórem,  
Dóminum nostrum Jesum  
Christum.

Spravedlivý pokvete jako  
palma, poroste jako cedr na  
Libanu.

TICHÁ MODLITBA - Dary  
hromadíme na oltáře tvé,  
Pane, oslavujíce s důstojnou  
ctí narozeniny toho, jenž i  
věštil, že Spasitel světa přijde,  
i ukázal, že je přítomen, Pán  
náš Ježíš Kristus, Syn tvůj,  
jenž s tebou žije a kraluje  
v jednotě.

K PŘIJÍMÁNÍ (*Luk. 1, 76*) Ty  
pak, dítko, Prorokem Nej-  
vyššího slouti budeš, pře-  
dejdeš před Pánem při-  
pravovati cesty jeho.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Nechť  
Církev tvá, Bože, čerpá  
radost z narození svatého  
Jana Křtitele, skrze nějž  
poznala svého znovuzrození  
původce, Pána našeho Ježíše  
Krista, Syna tvého.

## Narození sv. Jana Křtitele

INTROITUS - De Ventre ma-  
tris meæ vocávit me Dómi-  
nus nómine meo: et pósuit os  
meum ut gládium acútum:  
sub teguménto manus suæ  
protéxit me, et pósuit me  
quasi sagíttam eléctam. (*Ps.  
91*) Bonum est confitéri Dó-  
mino: et psállere nómini tuo,  
Altíssime. V. Glória Patri.

VSTUP (*Is. 49, 1 a 2*) Již v lůně  
matky mé mne volal Pán  
mým jménem, učinil má ústa  
jako ostrý meč, ve stínu ruky  
své mne opatroval a učinil  
mne jako vybraný šíp. (*Ž. 91,  
2*) Dobré jest chváliti  
Hospodina: opěvovati jeho  
jméno, Nejvyšší. V. Sláva Otcí  
i Synu i Duchu Svatému.

ORATIO - Deus, qui præsen-  
tem diem honorábilem nobis  
in beáti Joánnis nativitáte fe-  
císti: da pópulis tuis spirituá-  
lium grátiam gaudiórum; et  
ómnium fidélium mentes  
dírige in viam salútis ætérnæ.  
Per Dóminum.

MODLITBA - Bože, jenž jsi  
nám tento den učinil  
narozením svatého Jana  
ctihodným, dej lidu svému  
milost duchovních radostí a  
duše všech věrných veď po  
cestě věčné spásy. Skrze Pána  
našeho Ježíše Krista.

LÉCTIO Isaíæ Prophétæ (*49,  
1-3, 5, 6 a 7*).

Audíte, ínsulæ, et atténidte,  
pópuli, de longe: Dóminus ab  
útero vocávit me, de ventre  
matris meæ recordátus est  
nóminis mei. Et pósuit os  
meum quasi gládium acú-  
tum: in umbra manus suæ  
protéxit me, et pósuit mesicut  
sagíttam eléctam: in pháretra  
sua abscondit me. Et dixit  
mihi: Servus meus es tu, Isra-

ČTENÍ z Isaiáše Proroka (*49,  
1-3, 5, 6 a 7*).

Poslyšte, ostrované, a dejte  
pozor, národové dalecí! Hos-  
podín mne od lůna matčina  
povolal, vzpomněl, by jméno  
mi dal již v životě mateř-  
ském. Učinil ústa má jakořka  
ostrým mečem, ve stínu ruky  
své mne opatroval; učinil  
mne bezmála vybraným ší-  
pem, a v svém toulu uschoval  
mne. Řekl mi pak: Služebníř

el, quia in te gloriabor. Et nunc dicit Dóminus, formans me ex útero servum sibi: Ecce, dedi te in lucem géntium, ut sis salus mea usque ad extrémum terræ. Reges vidébunt, et consúrgerit príncipes, et adorábunt propter Dóminum et sanctum Israel, qui elégit te.

GRADUALE (*Jerem. 1, 5 et 9*) Priúsquam te formárem in útero, novi te: et ántequam exíres de ventre, sanctificávi te. V. Misit Dóminus manum suam, et tétigit os meum, et dixit mihi.

Allelúja, allelúja. V. (*Luc. 1, 76*) Tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: præíbis ante Dóminum paráre vias ejus. Allelúja.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam (*1, 57-68*).

Elisabeth implétum est tempus pariéndi, et péperit fili-um. Et audiérunt vicíni et cognáti ejus, quia magnificávit Dóminus misericórdiam suam cum illa, et congratula-

mŭj jsi ty, Israel, neboť na tobě se proslavím. Avšak nyní praví Hospodin, jenž si mne učinil sluhou již v matčině lůně: Ejhle, činím tebe světlem národů, abys byl spásou mou až do končin světa. Králové budou patřit i vstanou knížata a budou se sklánět pro Pána, pro světce Israelova, který tě vyvolil.

STUPŇOVÝ ZPĚV (*Jer. 1, 5 a 9*) Dříve, než jsem tě utvořil v lůně, znal jsem tě, dříve, než jsi vyšel z života, posvětil jsem tě. V. Vztáhl Hospodin ruku svou, dotekl se mých úst a řekl ke mně.

Aleluja, aleluja. V. (*Luk. 1*) Ty pak, dítě, prorokem Nejvyššího slouti budeš, předejdeš před Pánem připravovati cesty jeho. Aleluja.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Lukáše (*1, 57-68*).

Alžbětě naplnil se čas, aby porodila; i porodila syna. A sousedé i příbuzní její uslyšeli, že Hospodin prokázal jí veliké milosrdenství; i radovali se s ní. A stalo se, v den

bántur ei. Et factum est in die octávo, venérunt circumcídere púerum, et vocábant eum nómine patris sui Zachariam. Et respóndens mater ejus, dixit: Nequáquam, sed vocábitur Joánnes. Et dixérunt ad illam: Quia nemo est in cognatióne tua, qui vocétur hoc nómine. Innuébant autem patri ejus, quem vellet vocári eum. Et póstulans pugillárem, scripsit, dicens: Joánnes est nomen ejus. Et miráti sunt univérsi. Apértum est autem íllico os ejus et lingua ejus, et loquebátur benedicens Deum. Et factus est timor super omnes vicínos eórum: et super ómnia montána Judææ divulgabántur ómnia verba hæc: et posuérunt omnes, qui audíerant in corde suo, dicéntes: Quis, putas, puer iste erit? Etenim manus Dómini erat cum illo. Et Zachariás, pater ejus, replétus est Spírítu Sancto, et prophetávit, dicens: Benedíctus Dóminus, Deus Israel, quia visitávit et fecit redemptiónem plebis suæ.

osmý přišli obřezat dítě a chtěli je nazvatí podle jména otce jeho Zachariáš. Ale matka jeho promluvíví pravila: Nikoliv, ale slouti bude Jan. I řekli k ní: Vždyť není nikoho ve tvém příbuzenstvu, jenž by se tím jménem nazýval. I pokynuli otci jeho, jak by chtěl, aby se jmenovalo. A on požádav tabulky, napsal na ni: Jan jest jméno jeho. I podívali se všickni. A hned se otevřela ústa i jazyk jeho, a mluvil velebě Boha. I připadla hrůza na všechny sousedy jeho a po všech horách judských rozhlašovaly se všechny ty věci, a všickni, kteří to slyšeli, všípili si to do srdce svého řkouce: Čím asi bude toto dítě? Neboť ruka Páně byla s ním. Zachariáš pak, otec jeho, byl naplněn Duchem Svátým a prorokoval, řka: Požehnáň buď Hospodin, Bůh israelský, že navštívil a vykoupení zjednal lidu svému.

Sv. Jan byl od prvotní viny očištěn ještě před narozením při setkání s Vykupitelem během navštívení P. Marie, která byla prosta viny už od početí. Proto oni jsou jediní světci, jejichž narození se v liturgii slaví. Pozn. KL